

中国出版单位携3200多种图书亮相伦敦书展

加强出版合作 促进交流互鉴

本报记者 周卓斌

一些中国出版单位还运用人工智能、虚拟现实(VR)、元宇宙等科技手段来展示优秀出版成果。中州古籍出版社展示了英文版《山海经：中国神兽图鉴》，并推出“东方神兽奇遇记——VR元宇宙沉浸式体验”活动。来自英国肯特郡的娜塔亚和她的母亲轮流佩戴VR眼镜进行体验，了解中国古人对自然早期探索的神奇想象力。

中国出版行业深化国际合作

本届书展首次举办国际专场路演活动，旨在更加深入地展示各国出版文化与市场情况，推动国际交流与合作。3月13日举办的中国专场座无虚席，3位中国出版界人士重点介绍了中国出版市场的最新动态和发展，以及加强国际科技和学术合作传播等实践案例，展现了中国出版行业的创新活力。

由中国图书进出口(集团)有限公司组织的中英版贸洽谈会吸引了10多家中英出版机构参与。“通过展示和介绍，可以认识更多中国同行，很高兴能参加这样有效率、有收获的活动。”艾比·曼是国际童书版权代理机构“版权方案”亚太区负责人。她对记者表示，自己过去20多年间向中国市场推出了一些英语童书，现在全球市场对中国优质童书的需求也在快速增长，希望可以在英国看到更多中国童书。

由中国人民大学出版社和英国劳特利奇出版社合作推出的“中国视角”系列丛书，已出版40余种介绍当代中国人文社科前沿成果的图书，在本届书展上又发布了两部新书。劳特利奇出版社的母公司英国泰勒·弗朗西斯出版集团全球图书业务总裁贝涅立表示，全球学术领域不仅需要西方学者的见解，也需要直接来自中国的研究和理念，国际出版合作正好可以提供助力。

中国科技出版传媒股份有限公司与法国科学传播出版社举办了“绿色、低碳、可持续发展论坛”，讨论全球低碳发展路径、中国应对全球气候变化的实践经验等话题。法国科学传播出版社总经理理理表示，在全球可持续发展研究领域，中国科学家取得的成就以及在国际学术出版领域所占比重都在不断提高，“我们将继续与中国同行合作，助力绿色发展。”

力绿色发展。”

伦敦书展总监加雷思·拉普利乐见今年参展的中国出版机构数量进一步增加，希望今后伦敦书展能吸引更多中国出版商。他表示，英中两国在出版领域一直保持良好的合作，“文化交流对增加相互了解至关重要”。

共同推动出版行业创新发展

选择特定字体、植物性墨水 and 环保纸张，印刷一本大部头小说的碳排放量可以从2.2千克降低至350克。书展期间，丹麦一家出版机构推出的印刷新技术吸引了不少参观者。

为推动出版行业绿色低碳发展，本届书展连续第二年设立“可持续中心”，开辟专门区域举办多场活动，交流出版行业应对气候变化的对策。从书籍设计到印刷制作、运输分发再到回收，越来越多出版机构将全产业链碳减排提上议事日程。目前，全球已有300多家出版机构和出版协会签署了联合国和国际出版商协会共同发起的《可持续发展目标出版商契约》。

人工智能等新技术带来的机遇和挑战也是本届书展热议的话题之一。瑞典流媒体平台Spotify的一项新技术，可通过对用户兴趣和使用习惯的捕捉和分析，对音乐、博客和有声读物进行个性化匹配，帮助创作者和出版方更好拓展用户。

拉普利认为，一方面，人工智能对创意内容和作家构成“生存威胁”，保护版权需要公平合理地使用这项新技术；另一方面，人工智能有助于出版业整合数据，提升业务和运营水平。

爱尔兰都柏林大学三一学院文学与文化翻译中心主任哈德利认为，合理使用大语言模型，可以启发译者产生更多翻译灵感。一名英国作家协会代表认为，一味追求所谓“高效”和“低成本”生成的图文和影音产品，将会进一步威胁原创作者的创造性和艺术性表达，相关技术的透明性及其可能带来的风险值得广泛讨论和规范。

(本报伦敦3月14日电)

肯尼亚保持经济稳定增长

本报记者 黄炜鑫

非洲开发银行近日发布《非洲大陆宏观经济表现和展望》报告认为，东非将继续引领非洲经济增长，其中肯尼亚今年的经济增长率预计为5.4%。世界银行日前发布的《肯尼亚经济更新》报告也显示，得益于农业的强劲复苏，肯尼亚经济在2023年继续向好，经济增长率为5%，高于2022年的4.8%。世行预计，肯尼亚今年经济增长率为5.2%。

肯尼亚是撒哈拉以南非洲地区的第三大经济体。近年来，肯尼亚政府采取多项举措促进经济发展。根据肯尼亚“2030年远景规划”，计划到2030年将肯尼亚建成新兴工业化国家。去年2月，肯尼亚政府宣布新建3个出口加工区，旨在吸引更多投资，推动经济增长和工业发展。去年10月，肯尼亚总统鲁托表示，将在萨加纳、锡卡、纳库鲁、埃尔多雷特和布西亚等地新建5个经济特区。今年1月，肯尼亚投资、贸易和工业部宣布，将再建设30个工业园区，以增加产品附加值、促进进出口，力争到2030年将制造业对国内生产总值的贡献率从目前7.6%提高至20%。

肯尼亚政府积极推进孔扎科技城建设，希望借此进一步提高科技创新能力和竞争力。作为肯尼亚“2030年远景规划”的重大战略项目，孔扎科技城集中发展信息技术、生命科学、能源、电子、材料科学等行业。目前，孔扎科技城一期已基本完成基础设施建设，肯尼亚高级科学和技术研究所、国家数据中心和智能城市设施项目正在推进中。预计科技城一期建成后将创造1.7万个就业岗位，为该地贡献2%的国内生产总值。孔扎科技城发展局业务发展与创新经理安娜·瓦夫拉表示：“我们与华为公司合作建设国家数据中心，这将助力肯尼亚中央和地方政府的政务服务数字化转型，国家数据中心的创新生态系统也将为初创企业提供解决方案。”

肯尼亚努力扩大贸易市场并吸引投资。去年8月，肯尼亚与印度尼西亚签署4项贸易协议，寻求扩大双方贸易和投资合作并促进贸易平衡。《肯尼亚一新加坡双边投资条约》也于当月生效，旨在通过保障投资者权益，促进两国之间的投资往来。去年12月，肯尼亚与欧盟签署了《经济伙伴关系协定》，以促进双边货物贸易、增加投资。今年2月，肯尼亚与阿联酋完成全面经济伙伴关系协定的谈判，该协定将简化贸易程序，增强投资者信心，推进数字贸易。

中国是肯尼亚重要的贸易伙伴。据中国海关总署统计，2023年，中肯双边货物进出口总额为570亿元人民币，同比增长3.7%。2023年6月，来自肯尼亚的野生鳊鱼产品首次出口中国。8月，包括鱿鱼、章鱼、墨鱼等在内的多种水产品首次出口中国……越来越多的肯尼亚优质产品获准进入中国市场。为促进两国在投资、贸易和旅游等领域合作，双方举办了多项活动。去年11月举行的2023年“肯尼亚—中国贸易周”活动上，来自中国的80多家建筑、消费品、食品及农产品等各类企业参展，拓展与肯尼亚企业的合作机会。肯尼亚投资促进局还与肯尼亚中国总商会举办肯尼亚—中国投资交流会等活动。

肯尼亚内阁首席部长兼外长穆达瓦迪表示，共建“一带一路”倡议与肯尼亚“2030年远景规划”深度对接，越来越多中国企业来到肯尼亚等非洲国家投资兴业，极大推动了当地经济社会发展。肯尼亚希望同中国继续加强双边合作，增进民间交流，携手迈向未来。

(本报内罗毕3月14日电)

多米尼克总理—— 多中是志同道合、相互尊重的真朋友

据新华社墨西哥城3月13日电 罗索消息：多米尼克总理斯凯里特13日说，多米尼克与中国是志同道合、相互尊重的真朋友。多方将始终恪守一个中国原则，支持中国和平统一事业，反对任何贬低中国在促进全球发展、和平与安全方面所作努力的行径。

斯凯里特是在出席多米尼克政府与中国驻多大使馆共同举办的庆祝中建交20周年招待会上作上述表示的。他说，多方愿同中方一道推进中多命运共同体建设，推动全球发展倡议、全球安全倡议和全球文明倡议落地，在“一带一路”框架下强化各领域合作，以更高层次合作推动两国关系发展。

斯凯里特说，自建交以来，多中两国在基础设施、医疗卫生、农业和教育等各领域紧密合作，取得丰硕成果。在中方的支持与帮助下，多经济社会稳步发展，百姓从务实合作项目中获得实惠。特别是在多深陷“玛丽亚”飓风和新冠疫情困境时，中国第一个伸出援手，为灾后重建复苏发挥了关键作用，多方对此表示衷心感谢。

也门国家电视台副台长—— 中国推动构建人类命运共同体对世界和平与发展意义重大

据新华社开罗3月14日电 (记者王尚)亚丁消息：也门国家电视台副台长哈立德·阿勒延日前在也门媒体发表署名文章，向当地读者介绍中国的发展理念。他表示，中国推动构建人类命运共同体对世界和平与发展意义重大。

阿勒延去年12月作为嘉宾参加在杭州举行的第六届中阿广电视合作论坛。他日前接受新华社采访时说，参加论坛期间，他对中国城市发展和管理水印象深刻，这激发了他进一步了解和研究中国，对构建人类命运共同体理念有了更深入的理解。

本月6日，阿勒延在也门国家电视台网站发表题为《世界属于所有人：中国对于人类命运共同体的愿景》的署名文章。阿勒延在文章中说，近年来中国经济持续发展，国际影响力不断提升，中国领导人提出的一系列理念为推动全球合作提供了创新思路。

“中国式现代化系列讲座”在韩国举行

本报首尔3月14日电 (记者莽九晨)3月13日，由首尔中国文化中心、中外文化交流中心和韩国延世大学中国研究院共同主办的“中国式现代化系列讲座”的首场讲座在延世大学举行。中国驻韩国大使馆参赞兼首尔中国文化中心主任沈晓刚、韩国延世大学中国研究院院长金铉哲等中韩两国人士200余人出席活动。

此次讲座的主题为“百年未有之大变局与中国式现代化”，由复旦大学特聘教授、复旦大学中国研究院院长张维为担任主讲嘉宾。张维为从第四次工业革命的“中国崛起”到“中国突破”，深入浅出地讲解了中国式现代化的进程。在提问交流环节，中韩两国大学生围绕如何理解新质生产力、大学生在两国关系中发挥的作用等话题展开热烈讨论。

据介绍，今年5月，首尔中国文化中心将继续邀请中国知名专家学者来韩参加以当代中国经济发展、中国艺术历史源流等为主题的系列讲座，全方位多视角解读中国式现代化的历史方位、精神内核和光明前景。

本版责编：张梦旭 刘刚 姜波

沙特推动矿业发展

本报记者 管克江

沙特阿拉伯工业和矿产资源大臣班达尔·胡拉耶夫近日宣布，沙特未开发的矿藏储量估值从2016年的1.3万亿美元增加至2.5万亿美元，增长了约90%。为推动矿产勘探行业发展，沙特政府日前制定了一项1.82亿美元的矿产勘探激励计划，并计划今年向国际投资者颁发30多份采矿勘探许可证。沙特政府高级官员表示，这是沙特发展非石油经济努力的一部分，沙特致力于向全世界提供矿产。

沙特拥有丰富的矿产资源，已探明金属矿产种类达30多种，其中以金矿储量最为丰富。根据沙特“2030愿景”，政府希望在2030年前推动采矿吸引1700亿美元的投资，将采矿业发展为继石油、化工后的第三大支柱产业。

近年来，沙特出台一系列政策推动矿业发展。2019年，沙特组建了新的工业和矿产资源部。2021年，沙特新版《矿业投资法》生效，鼓励私营资本进入采矿业。去年，沙特公共投资基金与沙特矿业公司成立合资企业，在全球进行矿业投资，并于去年7月斥资26亿美元，购买了巴西淡水河谷金属公司10%的股份。

沙特不断加大对本国矿产资源的勘探力度。2022年12月，中国地质调查局中标“沙特阿拉伯地质精细地质填图”项目，在沙特阿拉伯地盾区60万平方公里范围内，以推进矿产勘探、寻找新的成矿地质体为目标，开展1:10万比例尺地质填图工作，项目周期11年(2023—2033年)。

沙特矿业公司日前宣布，在沙特中部偏西的曼苏拉马萨拉金矿附近100多公里范围内，发现了潜在大型高品位金矿，预计整个金矿带长达125公里。这是该公司自2022年启动大规模勘探计划以来的首次重大发现，公司今年将进一步增加在曼苏拉马萨拉金矿附近的勘探活动。

沙特还连续3年主办未来矿产论坛，推动行业发展和合作。今年1月举行的第三届未来矿产论坛，吸引了全球145个国家和地区的超过1.6万名代表与会，250多名嘉宾发表演讲或参与讨论。论坛期间，沙特同俄罗斯、埃及、摩洛哥和刚果(金)签署了矿业合作协议。

沙特发展矿业的努力初见成效。据统计，2022年，沙特矿业营收达1.4万亿里亚尔(1沙特里亚尔约合1.92元人民币)，比上年增长63%，成为非石油行业中对经济贡献最大的部门。

中沙矿业领域合作前景广阔。班达尔·胡拉耶夫不久前访华时表示，沙特境内矿产资源丰富，但开发程度较低。为充分利用这些资源，打造新的增长点 and 就业机会，实现经济结构多元化，沙特将积极寻找合作机会。沙特正在采取一系列措施，简化投资程序、改善投资环境，欢迎中方加大对沙特矿业领域投资。



3月13日，工作人员在位于巴西亚马孙州马瑙斯的TCL电视机工厂生产线上工作。该工厂带来的先进生产技术和管理体系，推动了当地相关产业的技术升级和提高。

新华社记者 王天聪摄

驻日美军基地环境污染问题引发日本民众担忧

本报记者 岳林炜

据日本广播协会3月14日报道，针对流经日本广岛县东广岛市的部分河流和地下水中检测出高浓度有机氟化物一事，该市政府当天发布调查报告称，有机氟化物污染源很可能是周边的驻日美军弹药库。当地政府将继续通过日本中央政府向日方提出交涉，查明事件原因。

日本《朝日新闻》报道，2月下旬，日本广岛县东广岛市政府宣布在该市多处井水中检测出有机氟化物浓度超标。去年11月，位于该市的驻日美军弹药库附近河流水体中，检测出有机氟化物浓度超标。当地政府今年1月对河流附近58处水井检测发现，有15处水井有机氟化物浓度超标。其中，距离美军弹药库最近的检测点的有机氟化物浓度达到1.5万纳克/升，是日本国家标准值的300倍。东广岛市政府向日本防卫大臣提交请愿书，要求美军公布弹药库相关信息，并要求日本政府污染源进行调查。

近年来，位于日本东京、神奈川、冲绳、青森等地的驻日美军基地周边地下水、河流、土壤甚至自来水中不断被检出有机氟化物超标，引发当地民众对饮水安全和自身健康的担忧。

除了有机氟化物问题，驻日美军基地遗留的其他有害物质问题也层出不穷。日本媒体2月报道，位于日本西南部的福冈机场被检测出土壤中的苯和铅含量超标，这些污染物超

标的地点均位于美军基地输油管线旧址附近。日本福冈机场所在地原为美军板付基地，于1972年归还给日方。日本《每日新闻》等媒体报道，日本国土交通省大阪航空局2015年至2021年就福冈机场新增跑道计划展开土壤调查，结果显示38处地点的土壤中苯和铅含量超标，上述受污染地点中，苯含量最高值为日本国家标准的23倍，铅含量最高值为标准的6.2倍，总污染面积为3706平方米。

截至2022年底，日本政府为处理福冈机场有害物质支付了11.4亿日元(约合5503万元人民币)。日本民众对此表示愤慨，认为由日方负担这一费用不合理，应由美方承担。按日本媒体说法，虽然日本相关法律有“污染者负担原则”，但根据《日美地位协定》，美军向日方返还设施或用地时，没有义务将其恢复原状或承担相关费用。因此，污染处理费用完全由日方承担。

日本冲绳国际大学名誉教授樱井国俊认为，凌驾于日本国内法律之上的《日美地位协定》，是彻底调查并解决驻日美军基地环境污染问题的最大障碍。冲绳国际大学教授前泊博盛表示，虽然日美达成了《日美地位协定》有关环境问题的补充协议，但日方进入美军基地调查需要得到美方许可，同时美方没有义务向日方实地调查要求作出回应，这无异于“画饼充饥”。

(本报东京3月14日电)

在法国斯特拉斯堡举行的欧洲议会全会上，该法案获得523张赞成票，46张反对票。

欧盟内部市场委员蒂埃里·布雷东在社交媒体上发文说，对欧洲议会通过“世界上第一部针对可信人工智能的全面、具有约束力的法规”表示欢迎。

据悉，该法案将在走完所有审批程序后在欧盟公报上予以公布并于20天后生效。法案中的相关条款将分阶段实施。

欧洲议会正式通过人工智能监管法案

新华社布鲁塞尔3月13日电 (记者张兆翔)欧洲议会13日以压倒性票数通过《人工智能法案》，这标志着欧盟扫清了立法监管人工智能的最后障碍。